

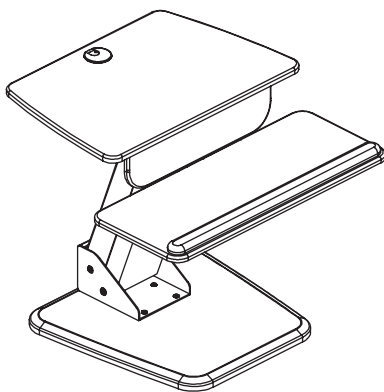
Owner's Manual



WorkWise™

Sit-Stand Desktop Workstation

Model: WWSSDT



Espanol 5 • Français 9 • Русский 13 • Deutsch 17



CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY (29 lb. / 13 kg). SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

PROTECT YOUR INVESTMENT!

Register your product for quicker service and ultimate peace of mind. You could also win an ISOBAR6ULTRA surge protector—a \$100 value!
www.tripplite.com/warranty



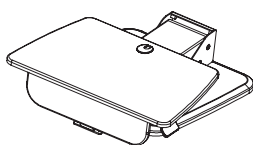
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2016 Tripp Lite. All rights reserved.

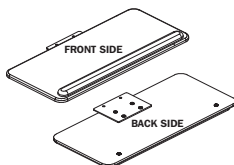
Component Checklist



IMPORTANT: Ensure all parts according to the component checklist have been received prior to installation. If any parts are missing or faulty, visit www.tripplite.com/support for service.



A
Workstation
x1



B
Keyboard Tray
x1



C
Plug
x2



D
M6 x 10 Screw
x2



E
Large Hex Key
x1

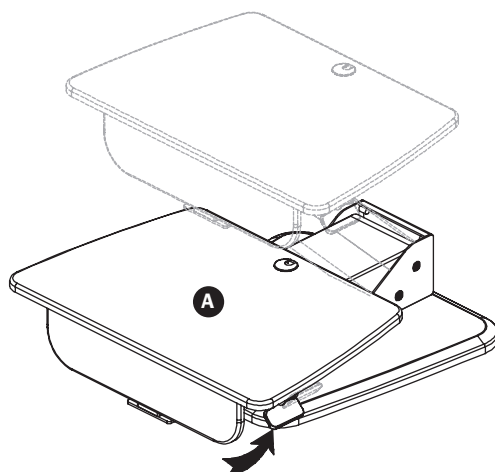
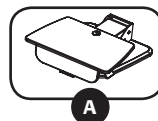


F
Small Hex Key
x1

Assembly

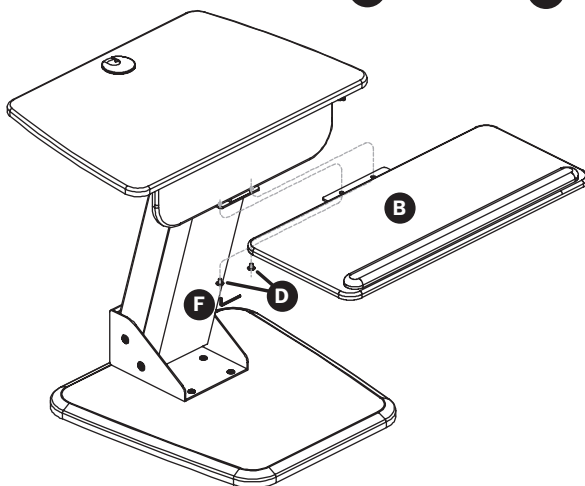
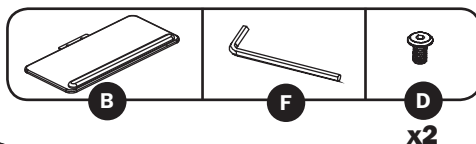
1

Remove Workstation from carton.
Press the paddle to adjust height.

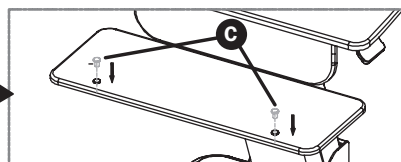
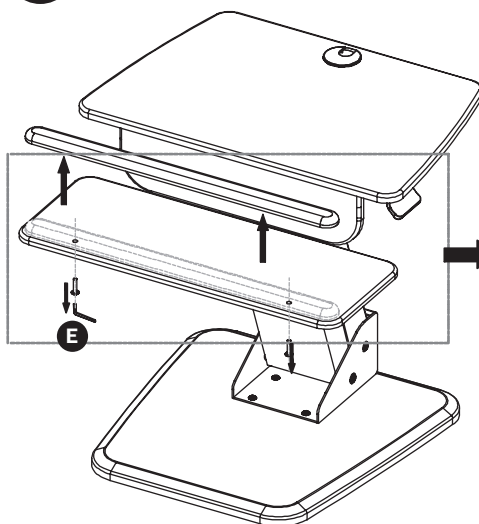
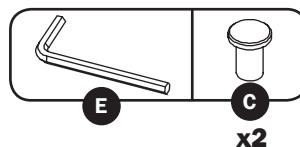


Assembly

- 2** Attach the Keyboard Tray to the Workstation.



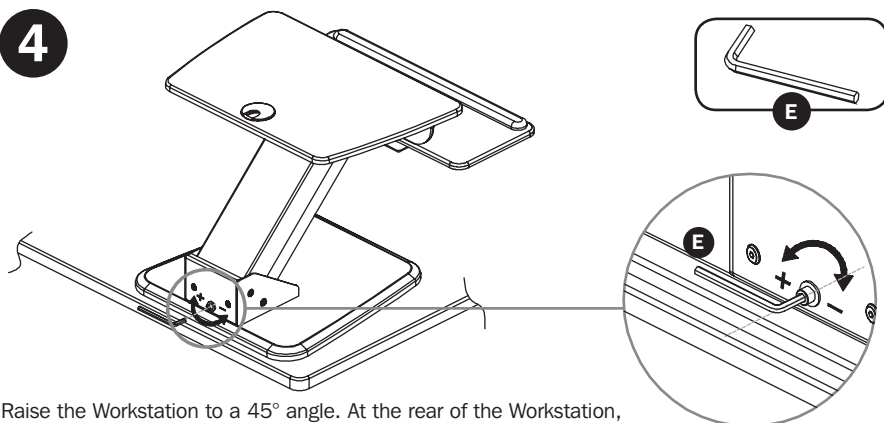
3



The Wrist Rest is pre-installed with the Keyboard Tray. To remove the Wrist Rest, remove the screws using the Large Hex Key and insert the Plugs to fill the holes.

Assembly

4



Raise the Workstation to a 45° angle. At the rear of the Workstation, use the Large Hex Key to adjust the tension (add more tension for heavier items and less tension for lighter items).

Warranty and Product Registration

5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

PRODUCT REGISTRATION

Visit www.tripplite.com/warranty today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

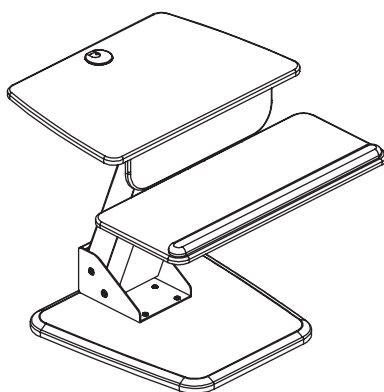
Manual del Propietario



WorkWise™

Estación de Trabajo para Escritorio de Altura Ajustable

Modelo: WWSSDT



English 1 • Français 9 • Русский 13 • Deutsch 17



PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA INDICADA 13 kg [29 lb]. ¡PUEDEN OCURRIR LESIONES SEVERAS O DAÑOS A LA PROPIEDAD!



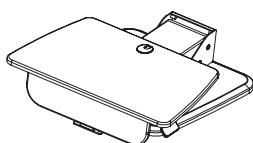
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE. UU. • www.triplite.com/support

Copyright © 2016 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

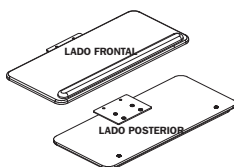
Accesorios y Partes Incluidas en el Empaque



IMPORTANTE: Antes de instalar, asegúrese de haber recibido todas las partes de acuerdo a la lista de comprobación de componentes. Si faltan piezas o están defectuosas, visite www.tripplite.com/support for service.



A
Estación de Trabajo
x1



B
Bandeja del Teclado
x1



C
Clavija
x2



D
Tornillo M6 x 10
x2



E
Llave hexagonal Grande
x1

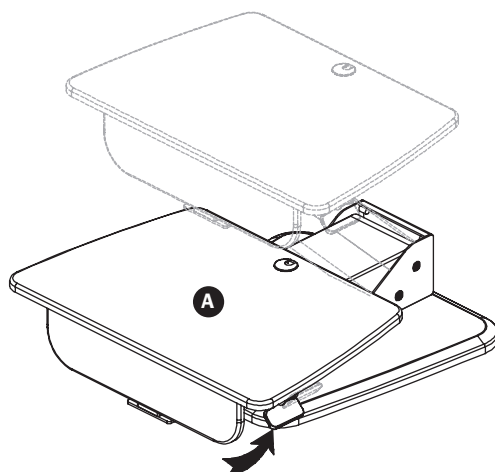
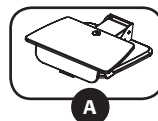


F
Llave hexagonal Pequeña
x1

Ensamble

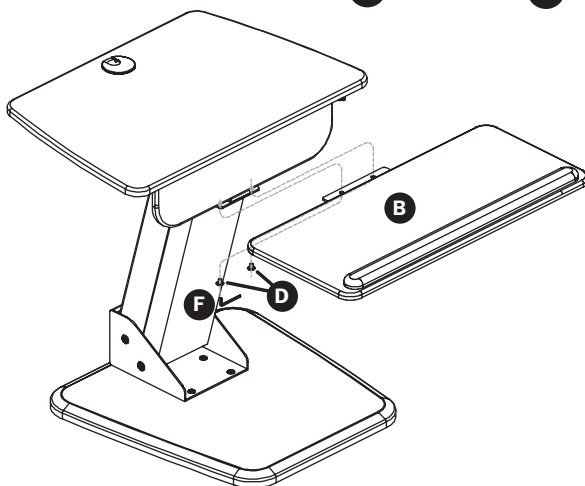
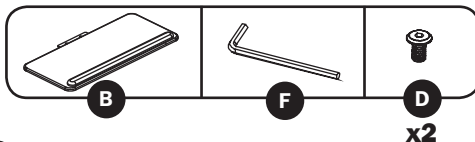
1

Retire la Estación de Trabajo de la caja.
Oprima la paleta para ajustar la altura.

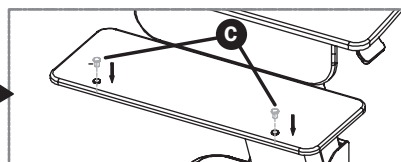
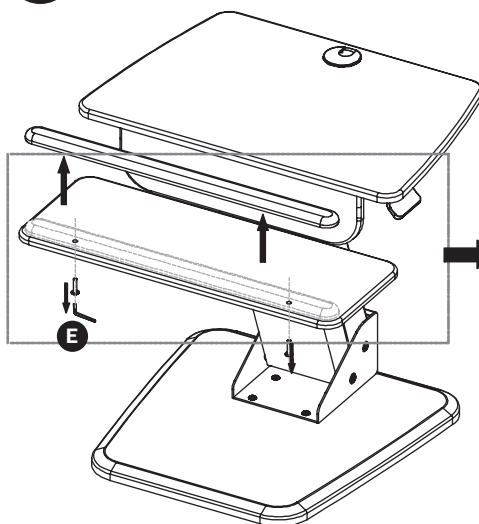
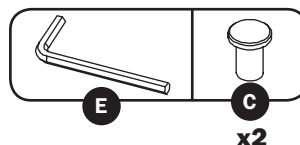


Ensamble

- 2** Instale la Bandeja del Teclado en la Estación de Trabajo.



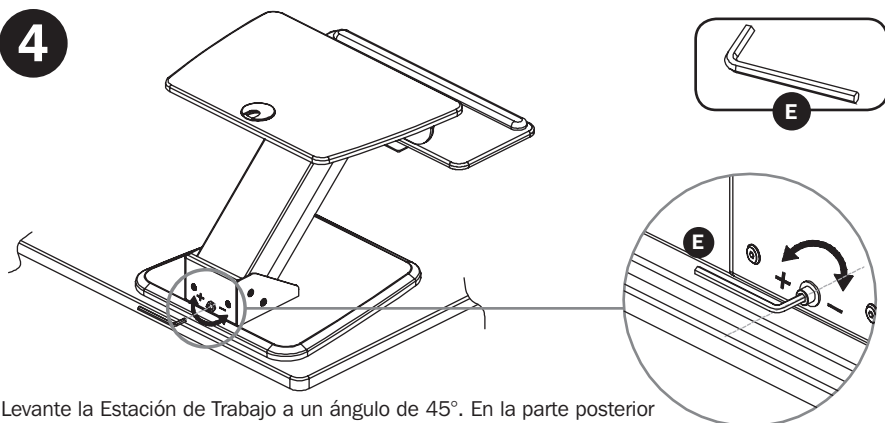
3



El Descansa Manos (o Apoyo para la Muñeca) está pre-instalado en la bandeja del teclado. Para retirar el Descansa Manos, retire los tornillos usando la llave hexagonal grande e inserte los tapones para llenar los orificios.

Ensamble

4



Levante la Estación de Trabajo a un ángulo de 45°. En la parte posterior de la Estación de Trabajo, use la llave hexagonal grande para ajustar la tensión (agregue más tensión para artículos más pesados y menos tensión para artículos más ligeros).

Garantía

Garantía Limitada por 5 Años

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto prueba ser defectuoso en material o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

ESTA GARANTÍA NO SE APLICA AL DESGASTE NORMAL O A LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTES, USO INCORRECTO, USO INDEBIDO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS DE LA ESTIPULADA EN EL PRESENTE. SALVO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBAN LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; ASIMISMO, ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: Antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE. UU. • www.tripplite.com/support

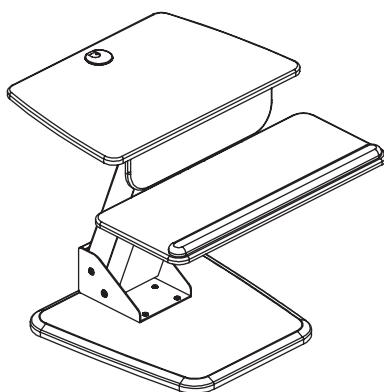
Manuel de l'utilisateur



WorkWise™

Station de travail pour bureau assis-debout

Modèle : WWSSDT



English 1 • Espanol 5 • Русский 13 • Deutsch 17



**MISE EN GARDE : NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ PONDÉRALE MAXIMUM
INDIQUÉE (13 kg/29 lb). CELA RISQUERAIT D'ENGENDRER DES BLESSURES
GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.**



Manufacturing
Excellence.

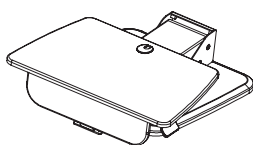
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.triplite.com/support

Droits d'auteur © 2016 Tripp Lite. Tous droits réservés.

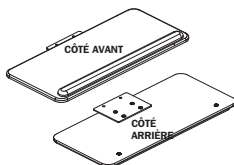
Liste de vérification des composants



IMPORTANT : Assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de vérification des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, visitez www.tripplite.com/support pour obtenir de l'aide.



A
Station de
travail
x1



B
Plateau du
clavier
x1



C
Bouchon
x2



D
Vis M6 x 10
x2



E
Grande clé hexagonale
x1

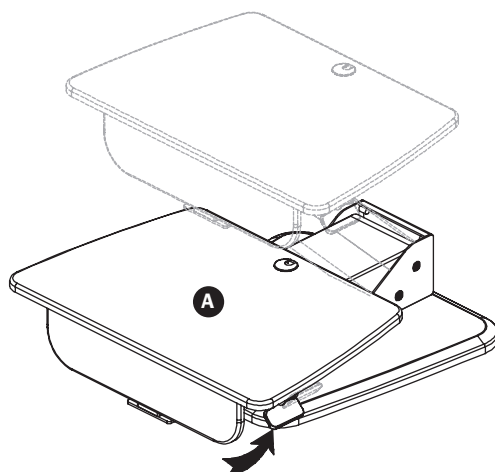
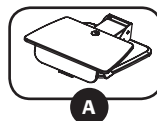


F
Petite clé
hexagonale
x1

Assemblage

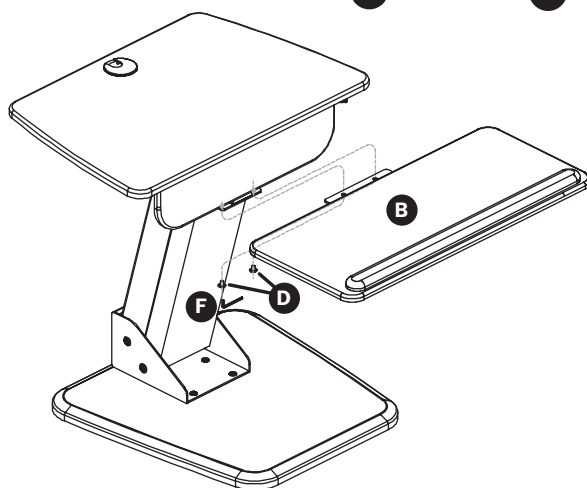
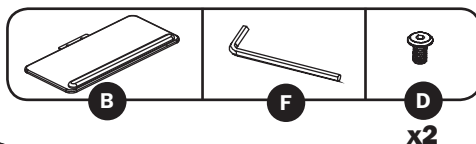
1

Retirer la station de travail de la boîte.
Appuyer sur la pale pour régler la hauteur.

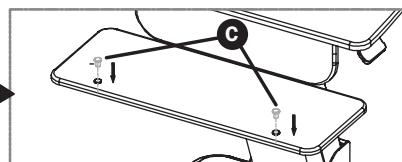
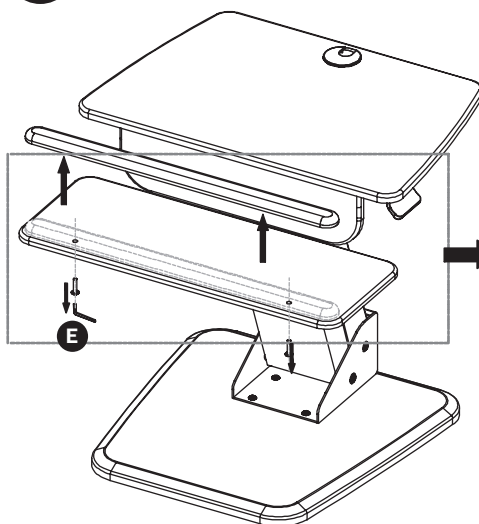
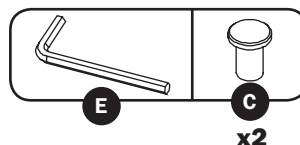


Assemblage

- 2** Fixer le plateau du clavier à la station de travail.



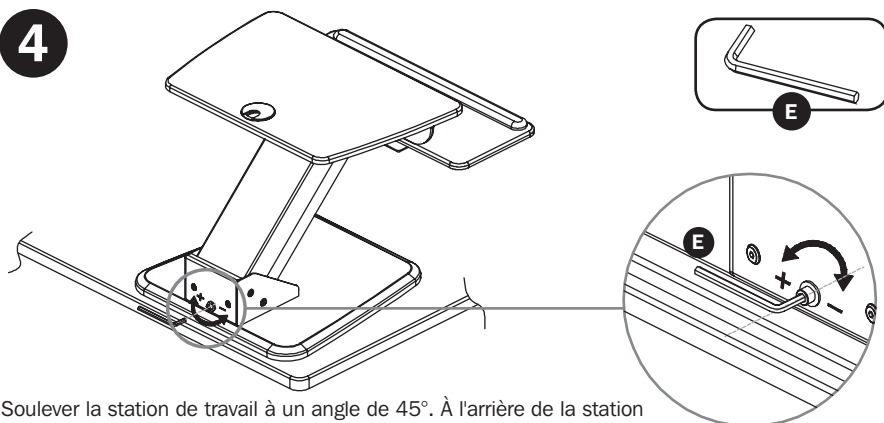
3



Le repose-poignets est préinstallé avec le plateau du clavier. Pour enlever le repose-poignets, enlever les vis en utilisant la grande clé hexagonale et insérer les bouchons dans les trous.

Assemblage

4



Soulever la station de travail à un angle de 45°. À l'arrière de la station de travail, utiliser la grande clé hexagonale pour régler la tension (ajouter plus de tension pour les articles plus lourds et moins de tension pour les articles plus légers).

Garantie

Garantie limitée de 5 ans

Le vendeur garantit que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction).

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

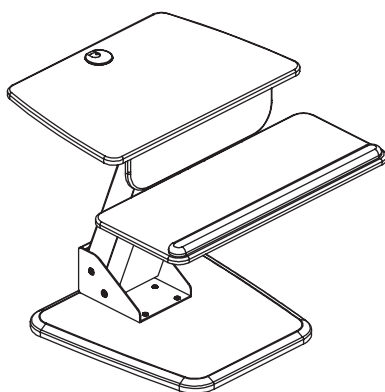
Руководство пользователя



WorkWise™

Настольная рабочая станция типа Sit-Stand

Модель: WWSSDT



English 1 • Espanol 5 • Français 9 • Deutsch 17



**ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС (13 кг).
ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ИМУЩЕСТВЕННОМУ УЩЕРБУ!**



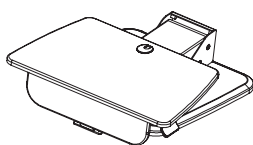
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Охраняется авторским правом © 2016 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

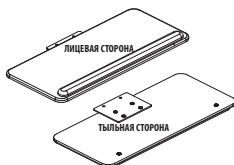
Перечень комплектации



ВНИМАНИЕ! Перед началом установки убедитесь в том, что вами получены все детали согласно перечню комплектации. В случае отсутствия или повреждения каких-либо деталей обратитесь за помощью на страницу www.tripplite.com/support.



A
Рабочая станция
x1



B
Лоток для
клавиатуры
x1



C
Заглушка
x2



D
Винт M6 x 10
x2



E
Большой
шестигранный ключ
x1

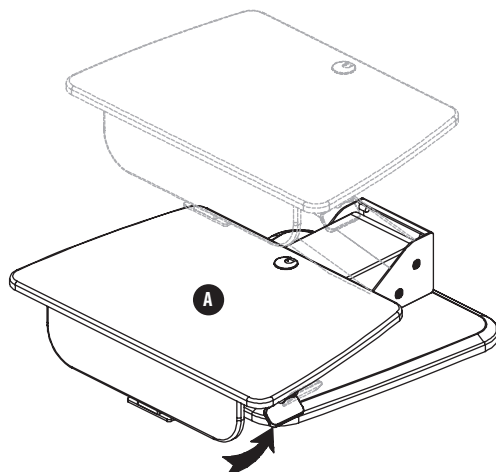
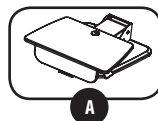


F
Малый
шестигранный ключ
x1

Сборка

1

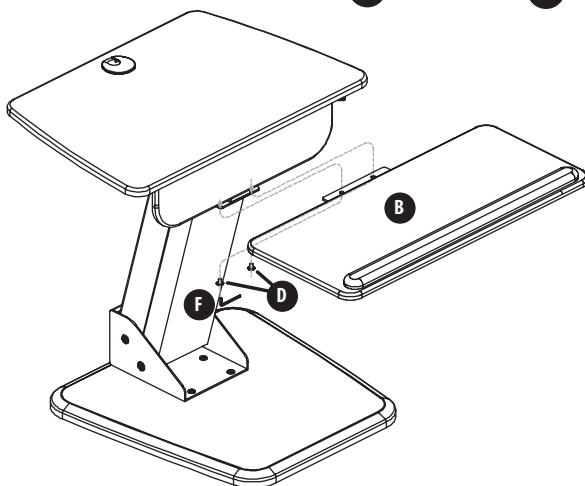
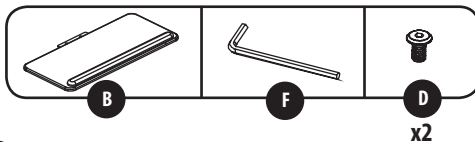
Извлечь рабочую станцию из упаковки.
Отрегулировать высоту нажатием на рычаг.



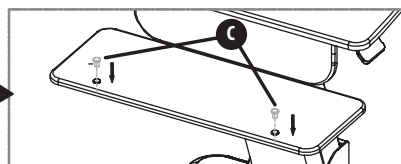
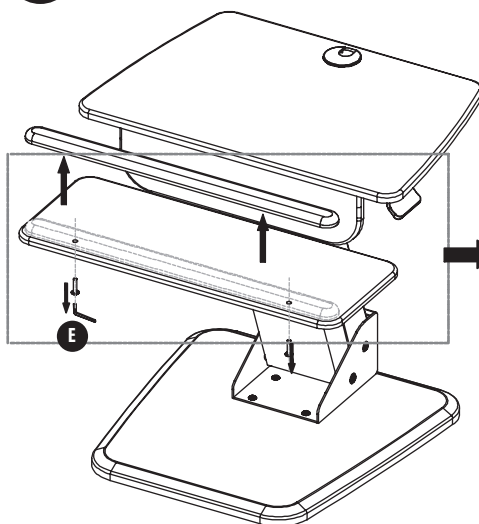
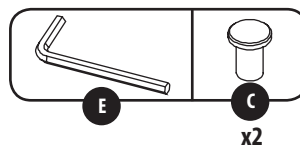
Сборка

2

Прикрепить лоток для клавиатуры к рабочей станции.



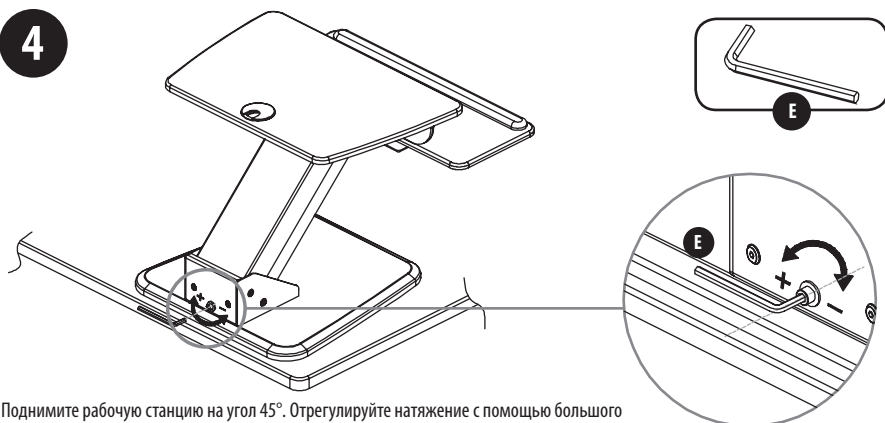
3



Лоток для клавиатуры поставляется заводом-изготовителем с прикрепленным упором для запястья. Для снятия упора выверните винты при помощи большого шестигранного ключа и вставьте заглушки в отверстия.

Сборка

4



Поднимите рабочую станцию на угол 45°. Отрегулируйте натяжение с помощью большого шестигранного ключа (чем тяжелее устанавливаемое оборудование, тем больше усилие натяжения) с тыльной стороны рабочей станции.

Регистрация гарантии

Условия 5-летней ограниченной гарантии

Продавец гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первой покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых - исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, а набор других ваших прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

ВНИМАНИЕ! До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

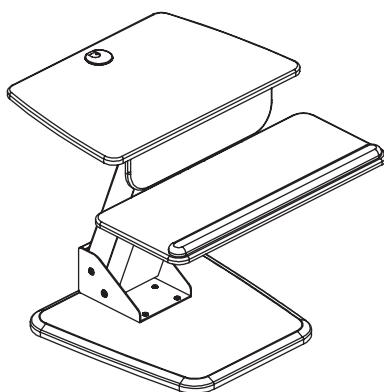
Bedienungsanleitung



WorkWise™

Desktop-Arbeitsstation zum Sitzen oder Stehen

Modell: WWSSDT



English 1 • Espanol 5 • Français 9 • Русский 13



ACHTUNG: DAS ANGEGBENE MAXIMALGEWICHT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN. (13 kg/29 lb). EINE ÜBERSCHREITUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND ERHEBLICHEN SACHSCHÄDEN FÜHREN!



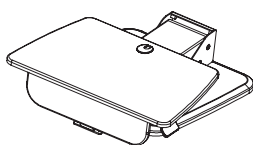
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2016 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

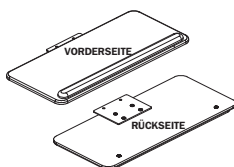
Komponentenliste



WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass alle in der Komponentenliste aufgeführten Teile vorhanden sind, ehe Sie mit der Installation beginnen. Sollten Teile beschädigt oder nicht vorhanden sein, besuchen Sie bitte www.tripplite.com/support.



A
Arbeitsstation
x1



B
Tastaturablage
x1



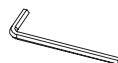
C
Stopfen
x2



E
Inbus (groß)
x1



D
M6 x 10
Schraube
x2

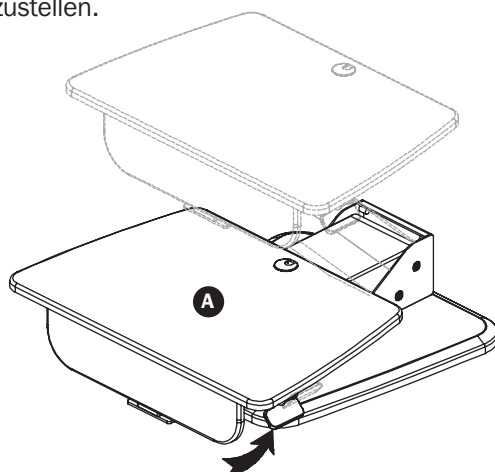
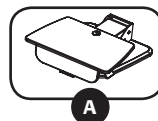


F
Inbus (klein)
x1

Montage

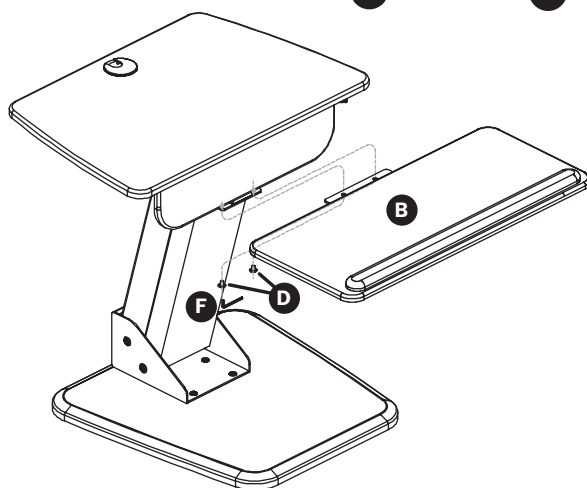
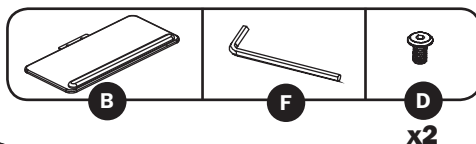
1

Entfernen Sie die Arbeitsstation aus der Verpackung.
Drücken Sie den Steuerhebel, um die Höhe einzustellen.

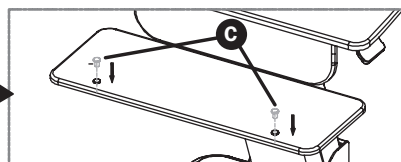
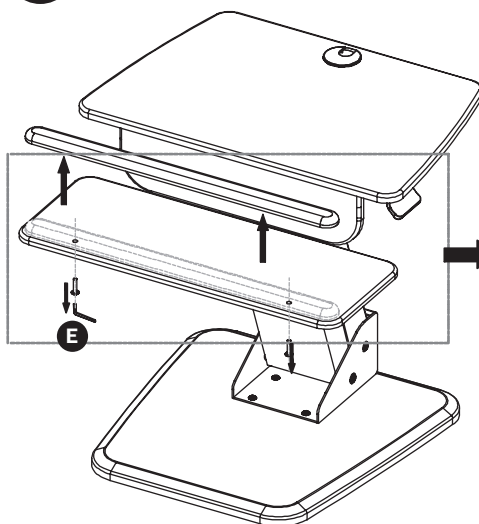
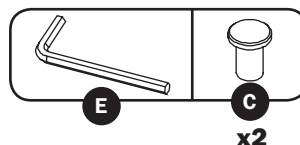


Montage

- 2** Bringen Sie die Tastaturablage an der Arbeitsstation an.



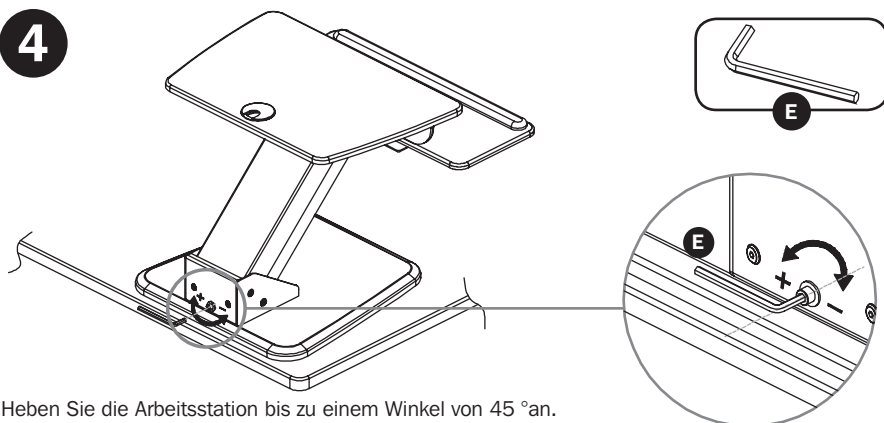
3



Die Handballenauflage ist bereits an der Tastaturablage befestigt. Wenn Sie die Handballenauflage entfernen möchten, verwenden Sie bitte den großen Inbus, um die Schrauben zu entfernen, und verschließen Sie die Löcher mit den Stopfen.

Montage

4



Heben Sie die Arbeitsstation bis zu einem Winkel von 45 ° an. Verwenden Sie den großen Inbus, um die Spannung am hinteren Ende der Arbeitsstation einzustellen (erhöhen Sie die Spannung für schwerere Objekte und verringern Sie sie für leichtere Objekte).

Garantieanmeldung

5-Jahres-Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESER GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

WARNUNG: Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support